

TH1110U4000, TH1320U4002

Mode
Heat/Off/Cool/
Auto/EM Heat
(emergency heat)

Actual indoor temperature

Fan
Auto/On/
Circulate

Indoor temperature setpoint
Press or to change temperature setting

Temperature/Navigation
Increase or decrease temperature setpoint and navigate menus

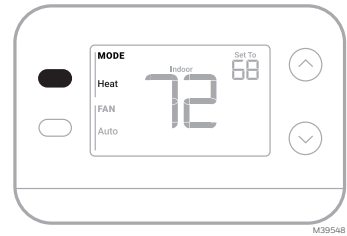
System status
Cool On/Heat On/Aux Heat On,

M39547

When an alert is active, the  icon appears in the lower part of the display as well as the alert #.

When the filter Reminder is active the icon appears as well as 181.

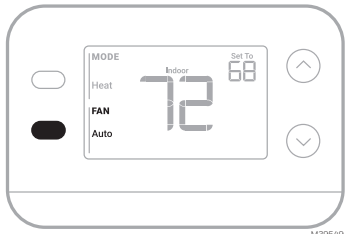
- 1 Press the **Mode** button to cycle to the next available System mode (Ex: Heat, off, cool).
- 2 Cycle through the modes until the required System mode is displayed and leave it to activate.



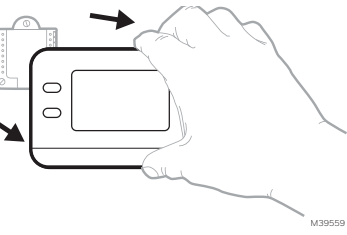
- 1 Press/release the **Fan** button to cycle to the next available Fan mode.
- 2 When the desired Fan mode is displayed, stop pressing fan button.

Fan modes:

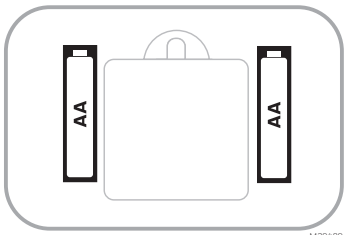
- **Auto:** Fan runs only when the heating or cooling system is on.
- **On:** Fan is always on.
- **Circ:** Fan runs about 33% of the time to circulate air..



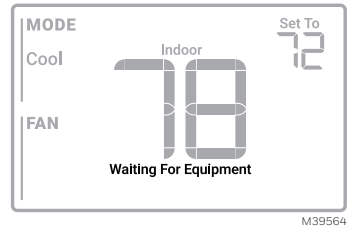
Pull to remove the thermostat from the UWP



Insert AA batteries for primary or backup power



Damage can occur if your system's compressor is restarted too soon after shutdown. This feature forces the compressor to wait for a few minutes before restarting. During the wait time, the display will show the message **Waiting For Equipment** under the room temperature reading.



When the safe wait time has elapsed, the message disappears, and the thermostat will show “Heat on” or “Cool on”.

TH1110U4000, TH1320U4002

Mode
Chauffage/Arrêt/
Refroidissement/
Auto/EM
Chauffage
(chauffage
d'urgence)

**Température
intérieure
réelle**

Ventilateur
Auto/On/
Circulation

**Point de
consigne de
température
intérieure**
Appuyez sur ☺ ou
☹ pour modifier
le réglage de la
température

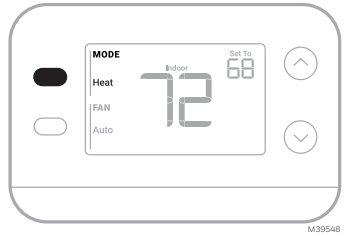
**Boutons de
température/
navigation**
Augmentez ou
diminuez le point
de consigne de
la température et
navigatez dans les
menus

**Informations
d'état du
système** Cool On
(Refroidissement)/
Heat On
(Chauffage)/Aux
Heat On (Urgence)

Lorsqu'une alerte est active, l'icône apparaît dans la partie inférieure de l'écran ainsi que le numéro de l'alerte.

Lorsque le rappel de filtre est actif, l'icône apparaît ainsi que 181.

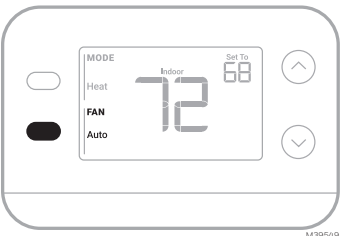
- 1 Appuyez sur le bouton **Mode** pour passer au prochain mode système disponible par exemple : Heat (Chauffage), off (arrêt), cool, (refroidissement).
- 2 Faites défiler les modes jusqu'à ce que le mode système requis soit affiché, et laissez-le s'activer.



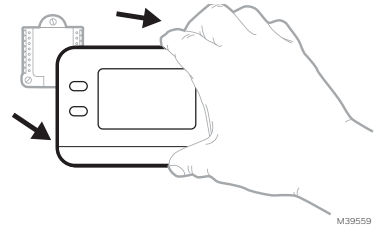
- 1 Appuyez et relâchez le bouton **Fan (Ventilateur)** pour passer au prochain mode de ventilateur disponible.
- 2 Lorsque le mode de ventilation souhaité est affiché, arrêtez d'appuyer sur le bouton FAN (ventilateur).

Modes du ventilateur :

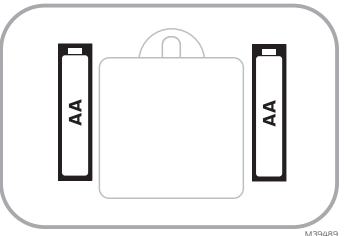
- **Auto (Automatique) :** Le ventilateur fonctionne uniquement lorsque le système de chauffage ou de refroidissement est en marche.
- **On (Marche) :** Le ventilateur est toujours activé.
- **Circ (Circulation) :** Le ventilateur fonctionne de manière aléatoire environ 33 % du temps.



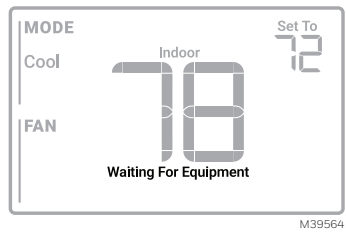
Tirez pour retirer le thermostat du UWP



Insérez des piles AA pour
l'alimentation principale ou de
secours



Des dommages peuvent survenir si le compresseur de votre système est redémarré trop tôt après l'arrêt. Cette fonction oblige le compresseur à attendre quelques minutes avant de redémarrer. Pendant ce temps d'attente, l'écran affiche le message **Waiting For Equipment (En attente de l'équipement)** sous la température ambiante.



Une fois le temps d'attente écoulé, le message disparaît et le thermostat affiche "Heat on" (Chauffage activé) ou "Cool on" (Climatisation activée).



Temostato FocusPRO Serie N100

TH1110U4000, TH1320U4002

ES

Guía del usuario

Controles del termostato

Mode (Modo)

Heat (Calefacción)/
Off (Apagado)/
Cool (Refrigeración)
(calefacción de
emergencia)

Temperatura
interior real

Fan
(Ventilador)

Auto (Automático)/
On (Encendido)/
Circulate (Circular)

MODE

Heat

FAN

Auto

Heat To 73

72

Heat On

Heat To 73

72

Heat On

Punto de ajuste
de temperatura
interior

Presione  o  para cambiar
el ajuste de
temperatura

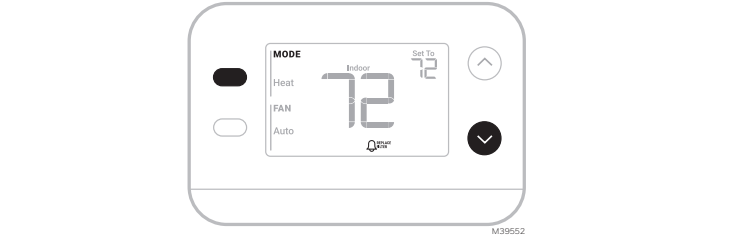
Temperatura/
Navegación

Aumentar o
disminuir el
punto de ajuste
de temperatura
y navegar por los
menús

Estado del
sistema

Cool On
(Refrigeración
activada)/Heat
On (Calefacción
activada)/Aux Heat
On (Calefacción
auxiliar activada)

Alertas y recordatorios



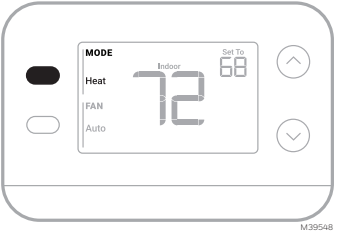
Alerta	Significado
405	Baterías bajas
407	Baterías críticamente bajas
164	La bomba de calor ha detectado una falla
170	Falla en la memoria del termostato
173	Error del sensor interno
178	Error del sensor exterior cableado. Compruebe los cables y las conexiones del sensor exterior.
181	Reemplazar el filtro (reinicie este temporizador después de reemplazar el filtro del horno presionando y manteniendo presio- nados los botones superior izquierdo e inferior derecho durante 5 segundos).

Cuando una alerta está activa, el icono  aparece en la parte inferior de la pantalla, así como el n° de alerta.

Cuando el Recordatorio de filtro está activo, aparece el icono  y el 181.

Ajustes de funcionamiento del sistema

- Presione el botón **Mode (Modo)** para pasar al siguiente modo disponible del sistema Heat (Calefacción), off (apagado), cool (refrigeración).
- Desplácese por los modos hasta que aparezca el modo de Sistema deseado y déjelo para que se active.

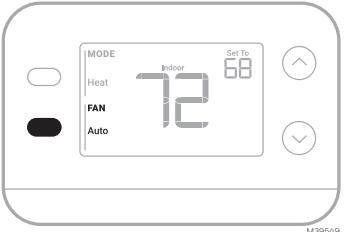


Ajustes de funcionamiento del ventilador

- Presione/suelte el botón del **Fan (Ventilador)** para pasar al siguiente modo disponible.
- Cuando aparezca el modo de Ventilador deseado, deje de presionar el botón.

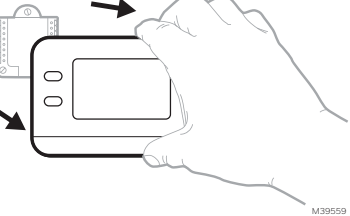
Modos de Ventilador:

- Auto:** El ventilador sólo funciona cuando el sistema de calefacción o refrigeración está encendido.
- On:** El ventilador está siempre encendido.
- Circ:** El ventilador funciona aleatoriamente un 33% del tiempo.

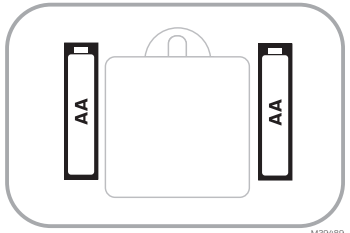


Reemplace las baterías

Jale para retirar el termostato del UWP



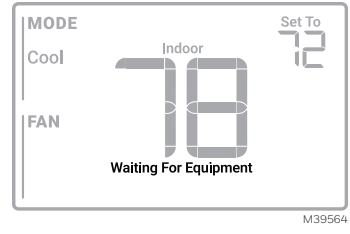
Inserte baterías AA para energía primaria o de respaldo



Protección integrada del compresor

Pueden ocurrir daños si el compresor de su sistema se reinicia demasiado pronto después del apagado. Esta función obliga al compresor a esperar unos minutos antes de volver a arrancar. Durante el tiempo de espera, la pantalla mostrará el mensaje **Waiting For Equipment (Esperando al Equipo)** bajo la lectura de la temperatura ambiente.

Cuando haya transcurrido el tiempo de espera seguro, el mensaje desaparecerá y el termostato mostrará “Heat On” (Calefacción activada) o “Cool On” (Refrigeración activada).





CAUTION

Equipment damage hazard.

To prevent possible compressor damage, do not operate cooling system when outdoor temperature is below 50°F (10°C).



MISE EN GARDE

Risque de dommages au matériel.

Pour prévenir des dommages potentiels au compresseur, ne pas faire fonctionner le système de climatisation lorsque la température extérieure est inférieure à 10 °C (50 °F).



PRECAUCIÓN

Peligro de daño en el equipo.

Para evitar posibles daños en el compresor, no haga que el termostato funcione cuando la temperatura exterior sea inferior a 50 °F (10 °C).

Troubleshooting

If you have difficulty with your thermostat, please try the following suggestions. Most problems can be corrected quickly and easily.

Display is blank

“Waiting For Equipment” appears on the screen

Temperature settings do not change

Verify AA alkaline batteries are fresh and inserted correctly.

Check circuit breaker and reset if necessary.

Make sure power switch at heating and cooling system is on.

Make sure furnace door is closed securely.

Compressor protection feature is engaged. Wait 5 minutes for the system to restart safely, without damage to the compressor.

If display says “unlock”, thermostat owner has set a lockout setting. If not, verify you are in the correct mode (heat, cool, em heat or auto); see page 1.

If you are in the correct mode, but you cannot set the heat from 40 °F to 90 °F (4.5 °C to 32 °C), or set the cool from 50 °F to 99 °F (10 °C to 37 °C), you may have range-stops restricting your setting. Check with the installer to see if they set range-stops.

Dépannage

En cas de difficultés avec le thermostat, essayez les suggestions suivantes. La plupart des problèmes peuvent être réglés rapidement et facilement.

Rien n'apparaît à l'écran

Le message “Waiting for equipment” s’affiche à l’écran

Les réglages de température ne changent pas

Vérifiez que les piles alcalines AA sont neuves et insérées correctement.

Vérifiez le disjoncteur et réinitialisez-le si nécessaire.

Assurez-vous que l'interrupteur de marche-arrêt du système de chauffage et de refroidissement est sur marche.

Assurez-vous que la porte de l'appareil de chauffage est bien fermée.

La fonction de protection du compresseur est activée. Attendez 5 minutes que le système se remette en marche en toute sécurité sans endommager le compresseur.

Si l'affichage indique « Unlock » (déverrouillage), le propriétaire du thermostat a défini un paramètre de verrouillage. Autrement, assurez-vous d’être dans le mode approprié (chauffage, climatisation, chauffage d'urgence ou automatique); voir la page 2.

Si vous êtes dans le mode approprié, mais que vous ne pouvez pas régler le chauffage de 4,5 °C à 32 °C (40 °F à 90 °F), ou régler la climatisation de 10 °C à 37 °C (50 °F à 99 °F), il se pourrait que des butées de plage de température limitent vos réglages. Informez-vous auprès de l'installateur pour savoir si des butées de plage ont été mises en place

Localización y solución de problemas

Si tiene dificultades con el termostato, intente seguir las sugerencias que se indican a continuación. La mayoría de los problemas se pueden solucionar de manera fácil y rápida.

La pantalla está en blanco

En la pantalla aparece “Waiting For Equipment” (Esperando al Equipo)

Las configuraciones de la temperatura no cambian

Asegúrese de que las baterías alcalinas AA estén correctamente instaladas.

Revise el interruptor de circuito y, si es necesario, reinicielo.

Asegúrese de que el interruptor de energía del sistema de calefacción y refrigeración esté encendido.

Asegúrese de que la puerta del sistema de calefacción esté bien cerrada.

La función de protección del compresor está activada. Espere 5 minutos hasta que el sistema se reinicie de forma segura para evitar dañar el compresor.

Si la pantalla dice “unlock” (“desbloquear”), el propietario del termostato ha establecido una configuración de bloqueo. En caso contrario, compruebe que está utilizando el modo correcto (calefacción, refrigeración, calefacción de emergencia o automático). Consulte la página 3.

Si está utilizando el modo correcto, pero no puede configurar la calefacción entre 40 °F y 90 °F (4,5 °C y 32 °C) o la refrigeración entre 50 °F y 99 °F (10 °C y 37 °C), es posible que haya rangos de detención que restringen la configuración. Pregúntele al instalador si configuró rangos de detención.